

特寫

夏里曼與阮春水簡介

美國與北越和談已在巴黎接續了第五個回合，今天（五月卅一日）雙方又訂定第六次的談判，茲將雙方全權代表人物的簡史略述於后。

▲美國全權代表夏里曼

夏里曼在美國政府對外事務服務已有三十四年的悠久經驗，他的工作精力過人，已故美國總統尼遜曾有過一段描述他的話，他說：「這位紐約富翁（即指夏里曼），在社會上所獲的職務之多和任事繁劇，相信在美國的歷史中難找到一個人和他相比的。」

夏里曼現年已達七十六歲高齡，雖已垂暮，但他的精神仍如壯年時期一樣，他的耳朵雖然有些聾，但卻會在此談判中對他有好處，蓋這一次越局問題的談判，可能拖延若干時日，或者若干個月，或者若干年，在這些悠長的談判歲月，如果對方磨磨唧唧，採取「疲勞轟炸」的談判政策時，他卻可以省得睡不寧靜的麻煩。

夏里曼乃在二次世界大戰爆發之前，才入美國外交部服務的，直至到現今，雖然中間有些斷斷續續的時期，而仍在外務界服務的時間為多。

在杜魯門總統時代，他曾任過商務部長，又曾任過紐約州長，在二次世界大戰時期，他任駐莫斯科大使，後轉任駐英大使。

夏里曼在第二次世界大戰時期和大戰結束後，所舉行的重要國際會議，在美國方面每次都由他率領代表團參加，他的談判國際談判所運用的技術以堅韌見稱，為美國外交界老練能手。

▲北越全權代表阮春水

阮春水之譯名，先引述本報五月廿五日台北中央社電，陶希聖評論越戰和談之新聞電訊如下：「北越代表團原名阮春水，巴黎和談的北越代表團長姓名，頗有混淆，本報前譯音譯為，香港報章有稱春水或春宜，更有一報稱春水為華名，現據越南「金南合北春水」一名，仍不知其真姓名，現據陶希聖說北越代表阮春水，姓名俱在，該為可成。」



各地通訊

藏屍案疑兇林泰新 有兩護照行踪詭秘

依地警方應會清楚知道，那因為對於出入香港之旅客，香港移民局是有紀錄的，即使林泰新利用數個不同姓名的護照而再三往返香港，警方亦可憑時時其照片而查出。

另一疑犯陳漢祥落網

（台北訊）國際大騙案昨又有進一步發展，和陳漢祥同時自香港來台，曾化名愛德華的陳漢祥，已於昨天在長安東路X群企業公司被刑警人員捕獲，並在該處搜出可疑的支票一紙，據悉，約有十數本，現警方正通過國際刑警組織，以最快速度查證其偽。

香港賭馬投注驚人 去年總額一億餘元

（香港訊）稅務司署年報透露：香港人賭馬，投注愈來愈大，去年（一九六六至六七年）全年賭馬投注總額一億二千五百八十五萬五千七百三十元，比一九六五至六六年投注總額多了一千二百三十六萬七千六百四十元。平均每一大馬，每一個人場馬彩者投注達三百二十元，馬會雖然只抽全數百分之四點五，但數字實在已夠鉅了。從投注數字顯示，香港馬迷實在銀紙多多。

去年總額一億餘元

（香港訊）稅務司署年報透露：香港人賭馬，投注愈來愈大，去年（一九六六至六七年）全年賭馬投注總額一億二千五百八十五萬五千七百三十元，比一九六五至六六年投注總額多了一千二百三十六萬七千六百四十元。平均每一大馬，每一個人場馬彩者投注達三百二十元，馬會雖然只抽全數百分之四點五，但數字實在已夠鉅了。從投注數字顯示，香港馬迷實在銀紙多多。

藏屍案疑兇林泰新 有兩護照行踪詭秘

依地警方應會清楚知道，那因為對於出入香港之旅客，香港移民局是有紀錄的，即使林泰新利用數個不同姓名的護照而再三往返香港，警方亦可憑時時其照片而查出。

（台北訊）國際大騙案昨又有進一步發展，和陳漢祥同時自香港來台，曾化名愛德華的陳漢祥，已於昨天在長安東路X群企業公司被刑警人員捕獲，並在該處搜出可疑的支票一紙，據悉，約有十數本，現警方正通過國際刑警組織，以最快速度查證其偽。

（香港訊）稅務司署年報透露：香港人賭馬，投注愈來愈大，去年（一九六六至六七年）全年賭馬投注總額一億二千五百八十五萬五千七百三十元，比一九六五至六六年投注總額多了一千二百三十六萬七千六百四十元。平均每一大馬，每一個人場馬彩者投注達三百二十元，馬會雖然只抽全數百分之四點五，但數字實在已夠鉅了。從投注數字顯示，香港馬迷實在銀紙多多。

中 醫 金 林 雄 國 會
專治：跌打金創、男婦兒科、外科雜症、針灸各科、風濕痺痛、陰陽虛損、胃弱喉症、小腸疝氣、遺精白濁、遠年癰疽

2042 Franklin St., Van. 6, B.C.
電話：254-4618

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

陶陶酒家
精研食譜
大講小酌
價廉味好

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

本旅行社代理世界各國航空及輪船客票。經驗豐富。在香港設有辦事處。為來往僑胞及僑眷免費協助辦理手續。如蒙委託定位，寄付行李，無任歡迎。移民客票加幣三十七元。常有組織團體觀光團，往日本、台灣、香港、等地。

介紹香港最流行日本即食金錢牌雞湯麵
壹元八包
另加送壹包

（五月廿七日至六月六日）
介紹期內有效過後即照原價祈為原諒

利僑行門市部啓

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
司公託信衛門金

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處現開列各項獎勵新貯戶，均係全國著名製造廠出品以贈與本公司開貯者存摺或可寄及紙存摺之新貯戶。

由五月一日起開始貯戶每年利息五厘

定期：一年期利息四厘八分，三年期利息五厘，五年期利息五厘八分，七年期利息六厘，十年期利息六厘八分。

本公司在片打街與奧街角
電話：683-9691 經理：黃鼎南

七彩羽毛雀鳥 七彩塑膠雀鳥
形象逼真 人人喜愛 懸掛室內 堂煌美觀

李成興純淨蠔油 雞羹爽滑雲吞
簡建平林介山 譯者：李文本

加拿大 1867-1967
簡氏有限公司 CON'S CO. LTD.
103 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C.
電話：683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種儲蓄証券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，即可兌換儲蓄面額之銀幣——即比您原來所付之銀多三分之一。

儲蓄証券由十元起至五萬元，任君選擇。閣下可買入無限額儲蓄証券，共分七種：一十元、二十元、一百元、五百元、一千元、五千元及五萬元。諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元儲蓄証券，只須支付七元五角，一百元儲蓄証券，則付七十五元。

保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄証券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金
閣下急需款項應用，可隨時將儲蓄証券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

司公隆永
WING LUNG CO.
147 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到上市
芝麻糊粉 八珍添丁醋
蜜餞金橘 東莞麥芽糖
番石榴汁 椒油豆板醬
罐頭草菇 罐頭鵪鶉蛋
罐頭雪耳 龍眼夾鳳梨

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
180 A. PENDER ST., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

地道國藥抵步！
天壇牌武溪大補茶
科學新法製造：
北京蜂乳精、滋補強身
天津人參精、益壽延年
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大量批發，隨時供應。